朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十頁
編輯兼發行人 方應謨
印刷人 ……
發行所 京城府太平通一丁目 株式會社朝鮮日報社

社說 澳太利의軍備均等要求

一

一般軍縮問題는 獨逸의實質的 軍備平等要求로 因하야重大한難關을 이루고잇든바 지난二十日 一般軍縮幹部會議席上에 잇서서는 다시澳太利代表로부터도 自國의 軍備均等을 强硬히 主張하는同時그것을承認치안는限 一切軍縮條約에 參加치아키를 言明하얏다고한다 이미絶望狀態를 傳하고잇든 一般軍縮으로 말하더라도 이로써 그前途의更一層險惡化함을意味하거니와 複雜한歐洲의形勢로보면 이로써그關係의更一層錯亂을免치못하리라고생각한다. 本來大戰以後澳太利는 獨逸과한께 軍備의制限을强制맛고잇는터인즉 獨逸의軍備均等要求를딸아 그들도軍備均等을主張하는것이 오히려當然한順序라고도 말할수잇스나 거긔對하야澳太利로서는 이때것沈默을직히어온터라 지금에이르러 突然한 그言明은 반듯이 그裡面의 어떠한 策動을暗示함이 업지안타. 風聞에依하면 澳太利의背後에 伊太利首相뭇솔리니의 손이움즉이고잇다고하나 그것이果然事實일는지는모르되 最近伊太利澳太利兩國의關係로보아 한갓無理한推測만이아니다.

二

그러면伊太利는 왜澳太利를 축이어 軍備의平等을 主張케하는가. 近年伊太利는 알바니아國에對한覇權을鞏固히하고 또불가리아에對한親善을꾀하야발칸의城壁을맨들고 澳匈兩國을이끌어 中歐進出의 터를닥갓스나 前者에對하야는 유고슬라비아國이 阻害를일삼고後者에對하야는 獨逸의나치스가障碍를이룬다. 澳太利의 나치스叛亂이잇슨後 伊太利는 佛國과合하야 나치스牽制에 힘을다하얏스나 유고슬라비아의前皇帝가暗殺된以後 유고國과伊太利의關係가 더한層尖銳해진同時 유고國의宗主國인 佛國과伊太利의關係도 또다시 乖離될憂慮조차업지안햇다. 그런대澳太利의軍備를 强化시키는것은 한편유고슬라비아에對한威脅이요 다른한편나치스에對한防禦로 確實히一石兩鳥의妙計다. 더구나 伊太利가든 大國의後援이잇는以上 澳太利로서도屈辱의沈默을 깨트리기에 躊躇하야나서는것으로 澳太利의歡心조차도 사두는利益이업지안타.

三

그러면 여긔對하야佛國의態度는 어떨것인가. 佛國은나치스恐慌으로因하야 발칸에잇서서나 中歐에잇서서나 伊太利勢力의扶植을 默認하도록되는形便에다달앗다. 一時는 아비시니아問題로 伊太利에 讓步할것을 同意한다고하야 多年兩國의係爭꺼리든北部아푸리카에서까지 巨大한讓步를行하리라고傳하얏다. 그러나 위선유고國의 對伊太利感情이 좃처럼緩和되지안코 佛國의 對유고國親善維持가 絶對로 必要한處地인만큼 佛伊兩國의 對澳……作이 그다지 容易하지못할것이라는點으로보아서 또유고國은 事實이다. 더구나 澳太利의軍備强化要求가 나치스를 制裁하는點으로보아서는 決코承認할수업는點으로보아서 佛國으로서는 相當히微妙한處地안켓지만 現存의體系를깨트리는 翻動되게되는 …… 方今佛國이나치스包圍陣의擴大를策하야 모든手段을 應用한모양이로되 아비시니아에對한 讓步를 承認한다고해서 도안듯이 澳匈軍備强化의 承認을 推測할수는 업는일이다 아니伊太利도今番의그策動을가저 곳成功하리라고밋지는 안햇것이아니냔가. 그저 澳太利로하야금 그만한言明을行케하야가지고 獨逸을牽制하는同時 佛國과의取引을좀더有利케하려는것이아닐가.

政治家會談을轉機로 政治的折衝開始? 結局軍縮案自體의調和는困難 協定成立은前途遼遠

【電通倫敦廿一日發】 海軍軍縮豫備會商이 二十一日의松平、싸이먼會談及 二十三日開催될英米政治家會談을 轉機로顯著히政治問題會議의 色彩를띄게된것은 關係側의가장 注目할바이어니와 日英會談에 잇서英國으로부터 政治的範疇에關한協議를挿入한다는 報道는英當局에서 否定하엿슴에不拘하고 미들만한側에서는依然是認하고잇는바이며 이때까지軍縮案을中心으로한問題는 單히側面的으로課한 程度에不過하엿섯스나 인제는 軍縮案만으로는 衝突同樣의 形勢에이르럿스므로 急히此種의 政治的 協議가必要하다고생각하게되엿다 그러고英國側에서는 可及的廣範圍에依한 政治協議를 希望하고잇슴에對하야 日本側은最初부터政治問題不挿入을前提로 하고잇는데까지 그範圍를局限하되例하면軍縮과密接한關係가잇다고認定하는 不侵略條約協議와가튼것에는 손대이지 안는다는 意向을 示하고잇다 卽英國側은日英相互間 또는 日、英、米三國間의 不侵略條約 그어는것의協議에도 應할準備가잇다고解釋되나 同時에그어는境遇에든지 九個國條約의基礎精神인 中國領土保全及門戶開放은반드시 이政治協定中에包含식히고십다는 意向을가젓다 이點에잇서 가장關心을보이고잇는模樣이므로 玆에日英間에 可能性이잇다 更히米國을加하야 생각할時는政治折衝自後의 展開는決코軍縮案自體를調和하는 手段이되리라고는 豫想할수업다 要컨대豫備會商의 前途는更히複雜함에不過하며目前一時의 危機가突破되드래도 新軍縮協定成立까지는아즉도 前途遼遠의感이잇다

英議會無干涉의 印度憲法草案 自治領地位達成을目標로 勞働黨議員이提出

【倫敦二十一日發聯合】 印度憲法草案에對하야 아드리少佐以下의勞働黨議員은自治領의地位承認을基礎로 共通報告書를 提出하엿다 共通報告書의要旨는左와如하다

一、印度憲法에融通性을賦與하고印度의內面的發展에應하야 따로英國議會의審議를 기다리지안코 印度立法會를指導的自治領의地位로 達成케하지안코면 안될것이다

一、一定事項에잇서 保障條項은總督及知事에게獨斷의權限을附與하는것이 必要하나右保障條項은一般大衆搾取阻止를目的한다

西南太平洋橫斷 郵便定期飛行 來年二月試驗飛行實施

【電通산프란시스코二十一日發】 濠洲마니라經由加州 西南岸太平洋橫斷郵便定期飛行의第一回試驗飛行의實施에關하야 氾아메리카航空會社社長 트립프氏等의代表者間에 協議中이던바 來年二月 決行하게되엿다 使用機는航續距離三千哩、시콜스키ー大型으로全코ー스를 三日에踏破할豫定이다

增稅案討議는 廿二日以後에

【電通東京電話】 明年度臨時利得稅法案에關하야는 二十一日閣議에서 各閣僚도한캐이에贊成을 表하얏스나 增稅案의 論議는 二十二日以後閣議에서 더머 갈것이라한다

衆議院各派 現有勢力

【電通東京電話】 臨時議會召集도 인제來二十七日로切迫되여왓거니와 이에各派現有勢力을보면如左하다

政友會	二六四
民政黨	一一八
國同	三一
第一控室(床次系、無產黨所屬)	二七
欠員	二六

華府條約廢棄案 月末樞府에諮問 適宜한時期에通告

【東京電話聯合】 倫敦軍縮豫備交涉은 悲觀交交의論評이錯綜하야여러가지 때마가도는此際에 日本政府는進行을注目하며 華府條約廢棄에關하야興論의一致의意見으로 이미廟議決定을보고다시軍事參議官會議、元帥會議의承認까지지어더 通告手續은다만樞密院의 御諮詢뿐이남어잇슴으로 廣田外相은過日首相을訪問하고 主管大臣으로서 倫敦會議의經過와함께 華府條約廢棄에關하야 여러가지協議를遂하엿는데 政府로서는 御諮詢을必要케할 ... 제急速히 樞府에 御諮詢할必要를痛感하고 今月下旬閣議에 부처御諮詢手續을取하야 이것이可決됨을기다려、適當한時期에 廢棄通告를斷行하는同時에 日本政府의公明正大한 信念을中外에宣明하게되엿다

露佛相互援助 條約締結?

【電通주네브廿一日發】 露佛相互援助條約問題는 바르뚜佛外相兇變때문에 一時中止되엿던바 二十一日라갈佛外相과리트비노프代表의會談에 依하야俄然復活하야 近近締結의氣運에이를 形勢로되엿다

夕刊後의市況 廿二日
大阪短期 氣配 大新 九二·七〇 (不變) 鐘新 一二八·五〇 (一〇低) 日新 一一一·七〇 (二〇高) 東新 一三三·六〇 (一〇高)
橫濱生糸 當限 五五三·〇〇 先限 五八〇·〇〇
綿糸 人絹 後引 當限 八九·二〇 先限 八〇·五〇

五千萬圓의讓步 藏相에게要望 軍部와의折衝必要上

【東京電話聯合】 二十一日豫算閣議는드듸여軍部大臣과 藏相과의意見對立된채로決裂되엿는데 藤井藏相의公債漸減政策에對하야다른 閣僚는모도健全財政에對하여는 何等反對하는것이안이나 現實에卽하야公債發行限度의擴張도行할수잇는터로 突發的인災害應急策五千九百萬圓은當然臨時費로 分離식혀그만큼復活을承認하드래도 公債漸減의 藤井藏相의 面目도서게되여 解決이되리라고觀測되는바 藏相이다시 五千萬圓程度를讓步하면 軍部와의折衝도成立되고 藏相의漸減主義의 面目도서게되여解決되리라하고잇다 野軍部와의政治的折衝을 圖하야 町田商工相、岡田首相、床次遞相、藤井藏相에게傳하야 閣內의意見을 岡田首相에 圖하였것이라는意見이다 따라서 一方增稅를 承認하게되고 ……

廿二日豫算閣議 紛糾에紛糾거듭 正式開議不能으로個別的懇談 軍部側態度强硬으로

【東京二十二日電話聯合】 軍部閣僚와藤井藏相이對立하야二十二日에繼開된 豫算閣議는豫定한 午時刻인後一時까지도開會치못하엿다가 午後一時半에야 겨우全閣僚가 首相官邸도集合하엿스나 財政當局의查定案과軍部를비롯하야 內務農林各省의復活要求에 非常한差가잇서다시個別的으로 關係閣僚間에懇談을 續行하기로하고岡田首相、床次遞相、町田商相을中心으로 林陸相、大角海相、藤井藏相 ……

滿洲國新關稅 二十二日實施

滿洲國新關稅는 今二十二日부터 一齊히 實施되엿는데 日本內地貿易業者間에서는 依然不利한關稅라하야 第三次改正이 되기를 要求할것 …… 이點을日本側과協力하기를 求할것

『떼마』、悲觀說一蹴코 既定方針을貫徹 日英親善工作進展?

【倫敦二十一日發聯合】 海軍豫備會談이 重大危機에直面하야悲觀的觀測과 各種떼마가飛하고잇는 이때에 日本代表部에서는 어데까지 日本政府의不動의信念을貫徹할方針으로 悲觀도하지안코樂觀도하지안고 그저進行할決意이다 이미松平代表가 싸이먼外相과 前後二回에亘하야會談을遂하엿고 同氏에對하야日本政府의 眞意를傳하엿슴으로 今後에는可及的速히英國代表와의 全員會商開催를希望하고잇다 그러나英國政府는日本代表部와二回나 繼續하야會商을 逐하고잇슴으로米國代表部에 多少不安한感이 잇슴으로 十三日米國代表部와 會見하게 될터임으로 日英兩代表의 會談은二十三日午後又는二十六日에될 모양인데一方海軍豫備會談과別個로 松平代表가 싸이먼外相과 日英兩國親善工作을 進捗식히고잇슴으로何如튼 會談은今後더욱永續되리라고觀測된다

【倫敦二十一日發】 英國政府는二十一日午前十一時부터 閣議를開하고 海軍問題에關하야 各閣僚에게 急拒된 閣議의內容은 嚴秘에附하나 大體左와如한內容이라고解釋된다

一、日本의全體均等要求를 어느程度까지 容認하려는맥도날드首相提案의 妥協案은 거이半途에서 成功치못한것

一、海軍會議는 바야흐로決裂에瀕하엿는데 英國으로서는 어데까지決裂을 回避할方針 ……

英首相閣議에報告

【電通倫敦二十一日發】 英國 ……

豫備會商은斷念 남은것은『굿바이!』 前途樂觀宣傳든英國도失望 一二週內代表撤廻?

【倫敦二十一日發聯合】 日本政府도 太平洋防備制限條項에는單獨承認을 示치안는結果 英政府의所謂中途案도余히希望이업서海軍豫備會談은決裂의重大危機에直面하게되엿다特히米國代表部에서는悲觀的 見解를報導하야 日英米代表는一、二週間以內에 倫敦을떠나게될것으로남은일은『굿바이』뿐이라고述하엿다 그리고從來樂觀的宣傳을하여든 英政府도太平洋防備制限協定에 米國政府가反對하는以上 豫備會談을成功식힐 最後的希望은 絶望되엿다고斷案을 나리게되엿다

宮中新嘗祭

【東京電話聯合】 二十三日新嘗祭는 午後五時半岡田首相以下各大臣、一木樞相以下各顧問官前官禮遇陸海軍大將勅任特遇伯子男總代等六百名이 參列하야 秩父宮殿下와各皇族께서도御參列 天皇陛下께서는神殿에 出御하시사 神饌을御親供御拜禮御告文을奏하시고 다음皇族의御拜禮와 參列諸員의拜禮가잇슨後 陛下께서入御하시사다시十一時頃부터 曉의儀를行하신다

滿洲粟輸入高激增

十一月中旬에서 滿洲粟의輸入高는三萬七千六百十八石、前年同期에比하야 九割이增加되고上中旬合計는 倍增되여六萬四千七百四十九石으로 되엿다 이現象은 米價高로因하야 朝鮮米의 移出이 盛하고 朝鮮農家가 米를賣하고 粟을 食하는 一般的傾向에 起因하는 것이라 한다

海軍三原則과 華盛頓條約 (三)

徐椿

條約後變遷

日本의 處地로 본 華府條約締結後의 變遷은 此를 三大別할수가 잇다。그 一은 差等比率로 因하야 蒙한不利、그 二는艦船武器의 發達、그 三은 日本의 隣國及國際情勢의 變化等의三者다。三者를 다시 小別하면 以下 여러가지가 될 것이다。

◆●◆●米國의排日移民法實施◆●◆●

米國은 華府條約締結後三年이 채 지나지 못한 一九二四年(大正十四年)에 專혀日本人의 入國排斥을目的으로한 移民法을 實施했는데、이것은 結局、米國이 그優勢海軍을自恃하고、日本의劣勢海軍을輕視하는데로부터 나온 行動이다。

◆●◆●中國의侮日的行動◆●◆●

世界大戰期間中에 二十一個條의 要求그他를 보고、日本에對한 恐怖心을 過度히 품엇든 中國은 華府條約의 英米各五에 對한 日本三의 比率을 보고、日本의 國力을 輕視하지 始作했다。日本商品에對한 보이코트는 그때문이오、漢口事件、南京事件、濟南事件等을 이르킨것도 그때문이다。그리하야 畢竟은 柳條溝事件까지를 이르키어 滿洲國獨立의 誘引을 지은것이다

◆●◆●艦船武器의發達◆●◆●

爾來十三年間의 科學의 進步는 海軍戰術上에 非常한 變革을 招來했다。그一은 艦船의 速力及航續力의 增大요、그二는 飛行機의 發達이오、그三은 無線電信의 到達距離의 延伸及 그戰時利用法의複雜巧妙化다。例하면 飛行機의 航續力은 條約當時는 最高三百마일이던것이 今日은二千마일에 達하고 戰鬪艦의 航續力은 二千五百마일內外던것이 現在三千마일로 增大되고 不遠에三千五百마일로 增大될形勢에 잇다。따라서 太平洋의 距離는 條約當時에 比하야 半以下로 縮少되고마럿다。

그러데 艦船武器의 進步發達로 因한 太平洋의 距離縮少는 日本의 處地로보면 國防上重大한 問題다。何故오하면 此로因하야 國防上 極東一隅에 偏在했다는 地理的有利性을 喪失하고 (二)華府條約當時에 差等比率의 不利를 承諾하는 代償으로 日本이바더던『太平洋諸島嶼의武備現狀維持條項』의 價値를減少하기에至했다。이 條項은日英米三國은 各各 그領有한 太平洋諸島嶼의 海軍根據地와 武備를 條約締結當時의 現狀대로 두고、다시 더 擴大强化치아니한다는것을 約束한 條項인데、日本은 이條項이 잇기때문에 三의 比率을 가지고도 西太平洋上의 制海權을 維持해 왓던것이다。그러나 軍艦及飛行機와 航速力及戰鬪力의 增大、따라서 太平洋의距離縮少는 마치 英米各本國의 海軍根據地를 日本으로 向하야 移動시키어 그距離의半以上、日本은 그地理的 特殊性과 前記條項의有利性을 漸漸 喪失하야 國防上不安을 느끼게되엇다。

◆●◆●中露兩國의武備强化◆●◆●

中國은 列國의 支援下에 空軍을 크게 擴張하는中이요、蘇聯도 그東部國境에 防備를 堅實히하는同時에 空軍을 크게擴張하며、우리지오에는 潛水艦을 增勢하야 十三年前에 比하면 實로 隔世의感을 가지게했다。

◆●◆●國際情勢의變化◆●◆●

現在의 國際情勢는이것을十三年前에 比하면 正反對로 轉換했다。議會政治는 파쇼政治로、國際協調主義는 偏狹한國民主義로、有無相通主義는 他國品排斥主義로。그리하야十三年前軍縮會議의 標語든 國際平和의確保、國民負擔의輕減의二者이엿든바、今日의 軍縮會議의目標는 目下倫敦豫備會商에서보는바와가티『國防에對한安全感』이라는것이唯一한目標가되기에 至했다。또한 米露의 親善氣味와 露佛의接近은 日本에對한 脅威라고볼수밧게 업다。

前記한 모든 理由로 보면 日本은 兩條約의 五에 對한 三、又는 十에對한 七의 海軍을 가지고는 國防의 安全을 期할수 업다는것이다。

(續)

▲訂正=前回第四段左로부터第三行의『佛伊는』下에『否』字가落、同第四行及第五行의『一등』『十七』字의誤

洛東江改修工事費 四百卅萬圓追加

總工費合計一千百卅萬圓 十二年度雨期는竣工

낙동강 개수공사는 본년도추가 예산으로 백만원을 경상의하에 요구하얏지마는 그뒤주양당국과 협의를 여러번한결과 십년도에 백오십만원 십일년도에 백팔십만원 합계사백삼십만원을 추가하게되야 기성예산 칠백만원을 더하야 총예산 천백삼십만원으로 소화십이년도의 장우기까지는 전공사를완성하기로 결정이되얏다 공사비는하류일천식보 각공사비약이백사오십만원이요 다른것은전부상류에잇는 수리조합 제방옥놉히는공사 비계층 당할것으로 약칠백만원의 싸전 아산포대여 지방민들도 일싹때문에 공상이 완화될듯하다 한다

京畿道로올 最初의移民

忠淸道로부터二百餘名

충남수해 리재민은 두보와가티 속속경기이외의 각지에 이주시키고잇는데 금번경기도에도 주로충청남도 청양(靑陽)론산(論山)부여(扶餘)등지의 리재민사십팔호 이백이십칠명이 이주해오게되엿다 어느경기도에는최초의리재민이주로서이에대하야경기도농무과(農務課)에서 만반는 알선한결과 개풍(開豐)군에이십일호 부평(富平)군에십오호 포천(抱川)군에 십오호식 각각이주시키기로 배정되엿다 이주민들은 이십팔일에 제저를떠나서 이십구일아츰 경성역에 도착하야 다시 각각이주예정지로 향하리라한다 그들 이주민에대하야는 국비로 서매호에 일백오십원식을 배부하야 주택과밋농작준비에 충당하게하고 매호일정오단보 가량식의 소작지를알선해주리라한다

大量金密輸事件 金泰瑄妻도押送

【사리원】 경성본정서(京城本町署)에검거된 이백만원의대규모밀수사건의사리원서리김태선(沙里院西里金泰瑄)의집을 본서서원이 지난십구일 사리원에출장하야 그의처까지 압송하야갓다 하는데 김태선은 사리원에서 주단포목도매상 으로상당한상점을 가진사람이라 한다

噴飯할戶籍惡戲

不知何許人이戶籍에는妻로 꿈에도못본女子가母로登籍 新義州에서裁判질

【신의주】 호적리(戶籍吏)가 만들어 노흔긴괴한누사건=생전 보도듯도못한 사람을 남편이라 하여놋코 또는 어머니를며사람으로맛고 우노앗다는 진귀한소송이지난 이십일신의주 지방법원에제괴되얏다 즉 ▲……의주군고녕삭면서고농(義州郡古寧朔面西古洞)김금녀(金今女)(三六)는 동군 고성면청주동(古城面淸州洞) 김의선(金義善)(四0)이란 남자와 결혼한지십이년을 안이라 생전듯도보도못한 사람인데 대정사년 상봉하오엇 이사람과 결혼이되며 이사람의 호적에이적(移籍)한다고 본가집 호적에 제적사유로 괴재되여잇다 그러고 김의선의 호적에는대정십년 에백천옥(白天玉)(=현재동거하는동인의처)과결혼하야잇서 려케 호적에 입적이되여잇는바 결국 김금녀는 무적자(無籍者)가되어버렷슴으로 이를 정정하기위하야 김의선을 상대로부부관계부존재(夫婦關係不存在)의 소송을 제괴한것이다 ▲……또룡천군북중면원송동(龍川郡北中面元松洞) 장찬근(張燦根)(五)과 장찬복(張燦福)(三)의 남매는 리처간(李處間)이란 녀자와 모자(母子)관계가 전혀업슴에 불구하고호적에는 리처간이가 전과남매의 모(母)로 괴재되여잇슴으로 그부친 장의철(張義哲)을 대리인으로하야 리처간을 상대로친자관계부존재의 소송을 제괴한것이다

이두건은 모다국지재판장(菊地裁判長)의주심으로민사합의부에서 심리키로되바 모다호적계가 잘못한 근래에드문진귀한사건이다

壯快、男性的示威 全朝鮮力技大會

朝鮮體育會와本社共同主催로 來月一日公會堂서

우리들의 신체를강하고 단련잇는건전한체격으로 일신케 하는 가장리상적인 방법으로써의 력기(力技)가 우리때에수입된 이래 비록력사는짧으나 해마다진보되는 그기세는 바야흐로세계적 수준(水準)을각가히 바라볼만치놀낼만한 성장을보이고 잇슴은 깃뿐일이다 이에 전조선의 력사(力士)들이 총동원하야 동양적 패권을 결정할제 오회전조선 력기 선수권 대회(全朝鮮力技選手權大會)는례년과가티 조선체육회(朝鮮體育會)와본사공동주최 중앙체육연구소(中央體育硏究所)후원으로 오는십이월일일밤일곱시반부터 시내장곡천정 공회당 에서열리게되엿다 동대회 참가신청은래이십구일까지 체중 씨명 소속단체등을 명기하야 참가금오십전을첨부하야 조선 체육회사무소로신입하기를바란다 그리고 참가선수들의체계량(體計量)은 신청마감당일 오후 일곱시반부터중앙체육연구소에서행하기로되엿다

◇大會綱領

一、同大會는 體育의精神과體力增進의道를 指導奬勵함으로써目的함

一、同大會는 全朝鮮力技選手權을左記體重別에依하야決定함

▲1 輕輕體級(五六·八八瓩)以內
▲2 輕體級(六一·四九瓩)以內
▲3 小體級(六七·〇〇瓩)以內
▲4 輕重體級(七五·〇〇瓩)以內
▲5 重體級(八二·〇〇瓩)以上

暴力團橫行

연말이각가워옴을따라서 차츰 시내에는폭력단의발호가 눈에 뜨이기시작하야이십이일 새벽두시경 에도종로이정목『카페』낙원회관에서일업시손님에게맙석을부려가지고폭행을자행하는오륙명의폭력단이잇섯다는보고를바든소관종로서원이 출동하야 그중네명을검속햇는데 그들은태평동 일정목×번지 김귀룡(金貴龍)(二九) 종로 삼정목 일백 오십×번지 리천봉(李千奉)(三五) 봉래정 일정목 이백삼×번지 홍삼석(洪三石)(三元)등의동일백륙십×번지 강대홍(姜大洪)(三0)으로서 그서에서는 엄중히처벌할 방침이며 차츰차츰 연말을압두고관내의 폭력단숙청를 개시하리라한다

公立高普軍事教練 明年中一齊實施

學務局豫算容認、將校交涉中 來明年엔私立高普도

학무국에서는 명년도부터는 공립고등보통학교전부에 군사교련을 실시하고저 이에관한예산을요구하여 승인을 어더가지고 배속할육군장교(配屬將校)에대하야 방금군부당국과 교섭을하고잇다한다 금년구월부터 시험적으로 경성제일 제이량고등보통학교와 전주(全州) 청주(淸州) … 시하고 래명년이후에는 각종오년제도의실업학교와사립고등보통학교에도 전반적으로 군사교련을 실시하야 중등학교생의군사적훈련을실시하려는것이다

母校名譽를등진 全朝鮮中等校 씨름爭覇戰

明廿四日正午 天道教記念館서

안도씨을 응호자들의 서청을을 로지한곳에 모흔 전조선중등학교(全朝鮮中等學校)씨름대회는 조선씨름협회、조선체육회(朝鮮體育會) 공동주최와본사후원 아래 명이십사일 정오부터시내 경운동 (慶雲洞) 천도교괴념관에서 열리게되엿다 동대회 참가신청과한인 작이십이일까지에 참가한학교는 평양숭인상업(平壤崇仁商業)、보성고보(普成高普)、대동상업(大東商業)、양정고보(養正高普)、휘문고보(徽文高普)、협성실업(協成實業)、경신학교(儆新學校)등 일곱학교로서 이상각교 대표들이 작이십이일오후네시반부터조선체육회관에회집하야 엄격추첨을행한바 대진은다음과가티결정되엿다 이러하야 이들무대에동단할젊은용사들은하로밤을압두고긴장과흥분속에차며 단련된씨름을 어루만지고 잇스니 과연영예의패권은 어느학교진두에 빗날것인가? 인괴는 동대회로 집중되고잇다

協成實業 · 崇仁商業 · 養正高普 · 大東商業 · 儆新學校 · 徽文高普 · 普成高普

歷代의優勝校

第一回	儆新學校
第二回	徽文高普
第三回	徽文高普
第四回	普成高普
第五回	普成高普
第六回	?

中學部籠球聯盟戰 第13日

平凡한戰勢로 儆、養、協、大東各勝

中央基督教靑年會主催의 第八回籠球聯盟戰中學部리그 第十三日은 二十二日午後六時三十分부터 中央基督教靑年會館에서 行한바 이날第一戰에儆新이東星을 無難히이겻고 第二戰은培材對養正 然히 養正의堅城을肉迫하다가 헛되이물러가고 第三戰인協成對公民을크게이겻스며 最終으로大東이二高를 悠悠히이겨모다平凡한戰勢로마치엇다

【第一次】 儆新對東星戰은同六時三十分부터 金化泳、閔泳震兩氏審判아래開始되바 結局

儆新 68 (34 34 : 13 13) 26 東星

六十八對二十六으로儆新勝

【第二次】 養正對培材戰은同七時二十分부터 李喜澤 孫端

養正 61 (33 28 : 18 14) 32 培材

六十一對三十二로養正勝

【第三次】 協成對公民戰은同八時十九分부터 金化泳、閔泳震兩氏審判아래開始된바 結局

協成 66 (20 46 : 14 6) 20 公民

六十六對二十으로協成勝

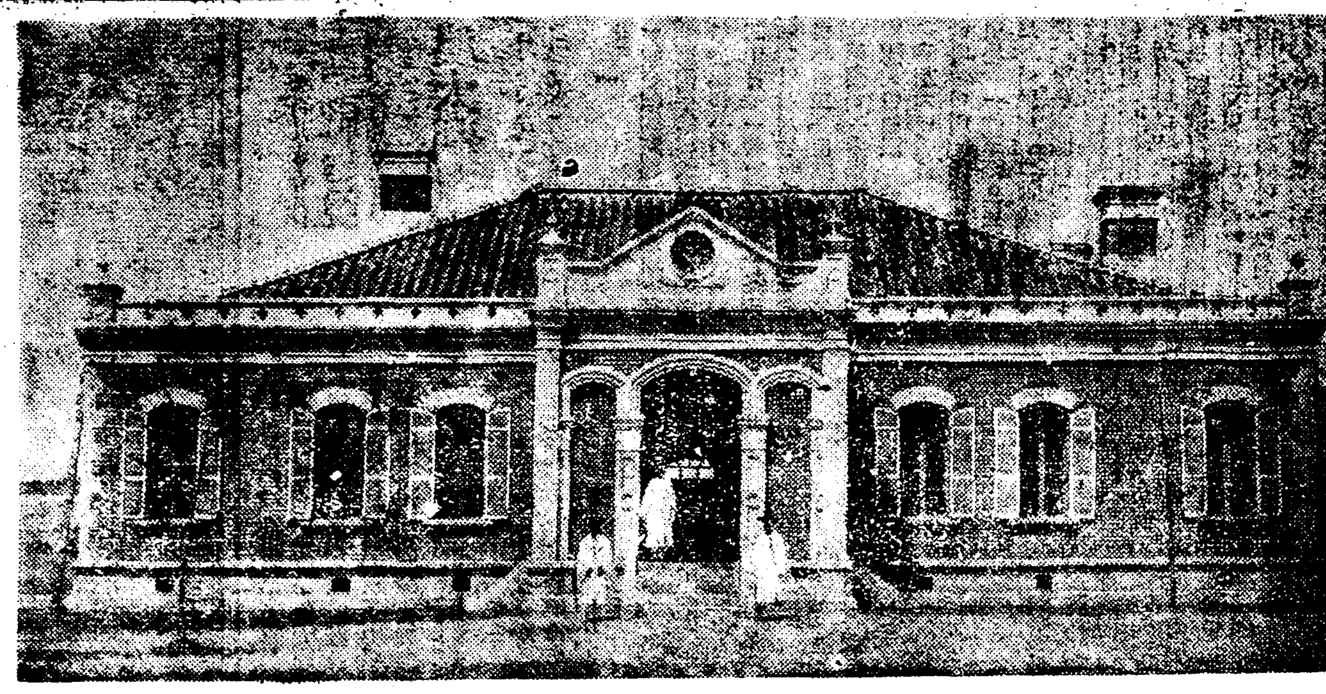
【第四次】 大東對二高戰은同九時十一分부터 田盛紳、李惠澤兩氏審判아래開始된바 結局

大東 44 (25 19 : 4 11) 15 二高

四十四對十五로 大東勝

籠球聯盟戰績 ◇第十三日現在◇

(順位)	(試)	(勝)	(敗)	(率)
1中東	6	6	0	1.000
2徽文	8	7	1	.875
3大東	7	6	1	.857
3養正	7	6	I	.857
3儆新	7	6	4	.857
4一高	8	5	3	.625
5道商	7	4	4	.571
6培材	7	3	3	.428
7協成	6	3	3	.500
8靑學	7	3	4	.429
9京實	7	2	5	.286
10東星	9	2	7	.222
11二高	8	1	7	.125
12公民	7	0	7	.000
12電機	7	0	7	.000



▲……개교당시 배재교사

朝鮮新教育의側面史

培材校五十年座談會

先生一人生徒一名 呱呱·歷史的開校

記念할一千八百八十五年八月三日 初代校長은아펜설라氏

조선에신문화를 수입한지오십년! 이것을 싸서가저온 비단보가될예수교의수입도역시오십년이다 이에예수교가처음와서 근거를잡고처음사업을 착수하야신문화수입의 첫모체를삼은 배재학당(培材學堂)도 역시금년으로써 어언간오십주년을 마지하게되얏다 조선에 신문화의수입이예수교를통하얏고 예수교가첫착수를 교육에하얏스며 신교육의첫고人발이정동(貞洞)마루턱배재의 간판아래발상(發祥)되엿스든 그만큼이곳의 오십년간남긴자취는이곳조선학교 교육의측면사(側面史)이오 또는조선근대의 문화발달립체도(立體圖)이다 이거룩한 동자비를그저할수업서배재고등보통학교 에서 이십이일 오후네시이십오분부터 동교장아펜설라(亞扁薛羅)씨집에서 초자당시의 교원와생도관계자로 다음의제씨가 모혀배재창립오십년사좌담회(座談會)를열고 당시교사이든 노-블박사의 송별회까지 겸하야밤아홉시까지환담하얏다

出席者

尹致昊氏(當時天文學講師) 노-블博士(當時先生) 金瑗根氏(當時漢文敎師) 케블博士(第二代校長) 미세쓰벙커 李金來氏(當時學生其後敎師) 申興雨博士(當時學生) 吳兢善博士(當時學生) 宋彦用氏(當時學生衛生敎務主任) 아펜설라孃(故亞扁薛羅氏令孃) 미스터아펜설라(同上令息現校長)同夫人、辛鳳祚氏(現培材先生) 張龍河氏(現培材敎務主任) (사진은 좌담회에모인인사들)

亞扁薛羅氏 노-블박사는 지금으로부터 사십삼년전에 성경(聖經)에 잇는 사도(使徒)와 마찬가지로성을넘어오섯습니다 그러하야 처음부터 우리회교에서일을 하시다가 중간에는 북도지방으로 가서 선교를하섯고 다시경성에 도라오셔서 이어선교에종사하섯는데 그의일생은 모다자선교사업을 위하야 이바지하신것뿐 되엇스므로 그저엇기가 섭섭하야서 오늘저녁에 자리를 가치하고 래빈(來賓)도 드리기로 하얏는데래빈이아직 오지아니하얏스니 그것은 추후로 드리기로하고먼저 주님께감사하며 아울러 선생께 감사 하는바입니다

辛鳳祚氏 이제 배재오십년사 좌담을시작하겟습니다 그런데 년대(年代)는 『뭇』공사가 일천팔백팔십삼년 오월이십일에 조선에 와서 윤치호씨를 통하야 당시의 대군주께(고종) 폐현하고 선교를 할것을 유의하얏든것이 배재학교의 섭립된첫동긔라고 볼것입니다 그리고 둘재동긔라고 볼것은 일천팔백팔십삼년 칠월이일부터 동년 시월 일까지의 사이에 『뭇』공사의 알현(謁見)으로말미암어 조선에서간수신사(修信使) 민영익(閔泳翊) 홍영식(洪英植)씨등이아메리카대륙을횡단하야서『까우처』박사를 맛난결과그가조선에취미를가젓든것이라고볼것이며 그다음에 셋재동긔는 『메크레』씨가 김옥균(金玉均)씨를 통하야 당시대군주이시든 고종께 조선에서 선교할것을 청원하얏는데 당시그는 이허락이 꼭되리라고 밋지안코 될가말가하는 의심스러운 생각으로 남아청원하얏든것이 윤치호씨를 통하야 허락이 나리시여서 일천팔백팔십사년칠월삼일에 병원(病院)과학교를 설치키로한것이 그것이겟슴니다 이와가티세가지동긔로 배태(胚胎)되야 정작배재학당이 설립되기는 현재교장 『아펜설라』씨의 선고(先考)이든『아펜설라』교사의 손으로 된것인즉 그때그사적과밋당시의 첫학생이든 리겸라(李謙羅)고영필(高永弼)양씨를데리고일천팔백팔십오년 팔월삼일에 교사한사람과 학생두사람이 처음으로 첫개교(開校)를하얏스니 여긔서부터이야기하야주시는것이조켓습니다 이것이조선에서학교라는 집단교육제도가 가장처음으로의형태를 보인것이니까 동시에 이것이 조선신교육사의 첫사실(史實)이 될것입니다 엇던사람은 학교의 시초가관립학교라고하는 사람도 잇습니다만은 외어아문(外語衙門)에서 개인에게 영어를가르치기는 하얏스나 집단교육은 배재학당이처음이니 육영공원(育英公院)도 이보다 나종에되엿것이오 또새교육 제도를 수입한후 오십년동잡이를하는것도 이것이 처음인것을보면흥미잇습니다

滿座 그럿소

辛 『아펜설라』 총교사(總敎師)=지금교장의 승호=시대의교사와 제자가다모여 오십년사를 전부이야기할수는 업스니 오늘밤에는 초긔이야기를하되 제일긔(第一期)를 초창이래 십팔년간으로 잡어대개 그이야기를 하고=千八百八十五年부터 千八百九十三年=이것은 갑신정변(甲申政變)이실패가되고 나날이세상이 달라지든때 이므로 이가티 구분하고 그다음제이긔는 갑오경장(甲午更張)이후인 일천팔백구십사년부터『아펜설라』교장이작고하든일천구백이년 까지를 구분하야말하는것이 조타고 생각합니다 그때로말슴하면 윤치호씨가 망명하얏다와서 후진을지도하고 뒤이어서재필(徐載弼)박사가도라와서 협성회(協成會)를 조직하야 배재학당을중심으로 정치운동 비슷이유영운동을한때이즉그러캐구분함이조흘듯합니다(계속)

조선복색한 초대교장 고아펜설라씨

不貞한一女로 犧牲된두男子

한명은죽고한명은징역

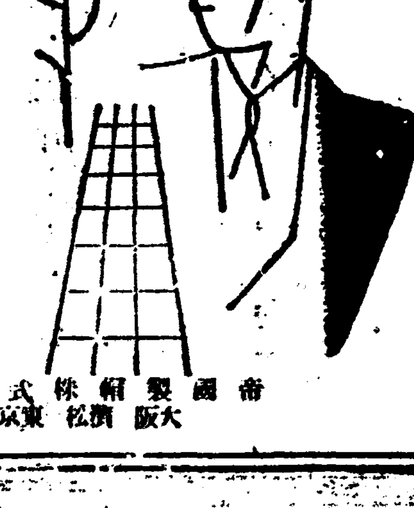
행실이 부정한여자하나때문에 늠늠한사나히 두명이희생된 비참한사건——경기도 진위군송탄면칠원리(振威郡松炭面七院里)사는 농업 박천석(朴千石)(四0)은 이십이일오전에경성지방법원에서어원생(御園生)재판장으로부터 상해치사(傷害致死)죄로 징역삼년의판결을바덧다

그의 범죄사실을드르면 금년오월십이일에 그의 친척관계가 잇는 리령아(李鈴兒)라는 서른다섯살먹은녀자가그의남편정정석(鄭正錫)이와가티차저가서방을한간빌어살고잇섯는데그녀자의남편 정정석은 그달이십이일에 천안(天安)금광으로 버리를 갓다가 칠월이십이일에 집에도라왓다 그런데 그동안남편이업는사이에 정정석의안해 리령아는 예달정부이든 그동리모육식점고용 리근오(李根五)와 서로관계를 계속하고 잇섯슴을 알게되엿다 남편정정석은 이것을박천석이 중간에서 중매를하야그런부정한 관계를 하게된것인줄로 추측하고 그는그달이십오일아츰에박천석에게덤벼드러한부로폭행을하엿다그래서박천석은 작구박비만하고 변명을 하엿스나그냥 덤벼듦으로 마츰내는 몹시 격분하야지게 작대기로써 정정석의 머리를 한차례갈겻더니그로 말미암아 정정석은그만 그날오후에 뇌충혈로 죽어버렷다한다

帝帽의特異彩 色調의鮮明한配合 縮絨의爽快한觸感 愛帽家讚美의中心

모-드한色調 쉬-크한形 사이즈等이 마음에맛도록 具備되야잇습니다

Teibow



帝帽의中折

帝國製帽株式會社 大阪 濱松 東京

經濟的 大好評을바든 製菓用

GOLDEN GLUCOSE

黃金飴

發賣元 三菱商事株式會社

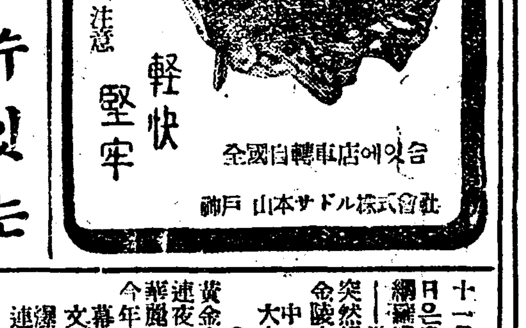
製造元 日本穀産工業株式會社

朝鮮營業所 平壤船橋里 電話一四七五番

各主要地에 在庫品豊富

下記兩處로照會하여주시면到着次第로見本及價格其他詳細를通知해드리겟습니다

自轉車用 グレート印 스프링사도루



類似粗惡品이잇슴으로商標에注意

輕快 堅牢

全國自轉車店에잇슴

神戶 山本サドル株式會社

讀者 奉仕 特別景品付亂賣!!

書簡文 무엇이라고 쓰면 알 수 잇는

日本第一完備된 大好評의 書簡寶典

▲▲新時代에適應한新講義의無比的名著 組合式과新案簡典式의長處를採取한

大手紙寶典

本書는書翰文研究會에서十數年苦心한結果編成된最新式考案의理想的『尺牘講義』인寶典인즉一次冊張을재치면아모리片紙쓰기서투른이라도生覺나는대로片紙를술술即席에서쓸수잇소、本書는書簡文의初步로부터說明하야片紙文의法則△日用文△商用文△候文△業書文△口語文△男女間愛의片紙△趣味片紙文其他모든片紙쓰는法과數百의文例를揭하야親切히講述한바實로便利調法此外에업슴

定價三圓이나 大特價壹圓四十錢

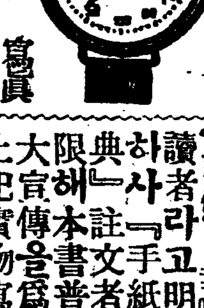
二大附錄添付 第一附錄(出版印刷) 三體草字辭典 第二別冊附錄四六判 二百頁 願屆書法 二名代書人無用

體裁 總クロース金字入美本箱入華版

●前金小包送料六錢 代金引替는ハガキ申込次第 金壹圓七十五錢이면 急送함

特別景品 流行型腕卷クローム側優美時計形磁針正確保證付

無代進呈



●이特別景品은箱子에느어註文 ●書籍과同封包裝으로嚴重히小包 ●郵便으로送付함

景品進呈 『朝鮮日報』愛讀者라고明記하사『手紙寶典』註文者에限해本書普及大宣傳을爲해上記實物寫眞의特別景品一個式無代進呈

發行所 東京市麴町區富士見町二 大誠堂書店 振替東京五六二〇〇番

十一月二十三日밤부터(但日曜日은晝夜二回興行) 網羅權威劇團 黃金座 革新公演 —常常躍進하는第三週— 突然超特新劇本上演特別週間

金陵人作 中國大史劇 秦始皇 全三幕 (原名荊軻와秦始皇)

黃金座全員이全力을다하야連日連夜의猛練習과舞臺裝置와衣裳華麗極致!史劇中珍俗味溢溢한今年度最大收穫劇-乞期待-

文藝部編 爆笑連發篇 問題의一分間 一幕

幕間 獨唱·合唱·춤·넌센스·

珍優 [illegible]君 特別大熱演

次週豫告==戲曲 黑太陽 二幕五場

時代劇 無窮花 一幕

時別豫告==戲曲 차즌봄、일흔봄 一幕

戲曲 愛慾巡禮 二幕五場

戲曲 純情日記 十一場

戲曲 私生兒 二幕三場

仁寺洞 電光三六一 朝鮮劇場

二十一日より大公演 ユニヴアーサル提携披露記念超特別大興行

『にんじん』に母なき子の涙あれば『昨日』に父なき子の涙がある 情けは國の東西を問はず人の子の母の愛は永遠に變らじ世の女性よ!! 之は貴女のものだ!!。

上映順

一、M·G·M 特作日本版 監督 ウオルター·ラング 主演 ジヤツクパール ジミイデュランド 駄法螺男爵

蠻地に置て捕りを食つたオンボロ從者二人が粒としたことで男爵と教授に成りすまし美人揃ひの女學校に乘り込んで兩人得意の駄法螺吹き競べ!!。

二、ユニヴアーサル特作日本版 監督 ジヨンMスタール 主演 マアガレツトサラバアン 昨日

純情十九の乙女に與へられた青春の一刻は『男』には一夜の抱擁であり『女』には人生の凡てだつたのだ!!米國映畫本年度隨一の文藝映畫の最高峯!!。

明治町一 電本一二五 浪花館

現職教會長老가 詐欺橫領으로 被訴

布木商同業中橫領하엿다고 警察은拘引取調中

【沙里院】 권선징악(勸善懲惡)을설교하는 현직장노가문서위조 사긔횡령이라는 아름답지못한명목으로 고소를당하야 방금사리원 경찰서에 류치되여취조를받고잇는일이잇다 사리원읍동리 현서부교회장노(東里現西部敎會長老) 최가파(崔可波)(假名)씨는 소화칠년 시월경부터 동읍에서 포목상을경영하는 송치순(宋致順)이라는 사람과 동업하게 되엿는데 동업하게 된 동긔는 최가파는상당한재산가로 본시주단포목 도매상을경영하고 송치순은 적은자본으로그것에서포목소매를하든바 송치순은 로련한 포목상인으로 손님을 마히끌어 실상사리원내 포목상인으로 이름이 놉게되자 최가파는 이것을리용하고 저하엿든지 송치순과 동업을하자고간청하자 적은자본에 항상 고통을밧든 송치순은 재산가가 동업을하자니까 은인이나 구한 것처럼생각되여 고마운 마음으로 동업을하기로 승락하고 자긔와 잔품상품을 도매가격일천백원에 평가하고 일부자본에제공한후 동업을하게되엇는데 최는 송으로부터 제공한 자본중에서 자긔의 채권오백원을 제하고잔액이백원을 출자에 편입하야장사를시작하게 되엿다 그동안영업성적이 량호하야 금년봄에결산을 볼때까지 매상고(賣上高)가 삼만륙천원에 달하야일할오부의 리익을잡더라도 오천원이상의 실리익이 잇다고 송치순은 주장하나 결국 결산에잇서서는 리익보다도 도리혀 손에가막대하야 조고만한 자본까지손실을 보게되자 송치순은 크다란의아를가지고 잇든중 지난십삼일에 무슨 단서를어덧든지 문서위조 사긔횡령으로사리원경찰서에고소를제긔한것이라는데당서에서는 장부를전부차압하야 수일전부터 조사를계속중으로 아즉자세한내용은 알수업스나 새여나오는 소식에의하면 송치순이가 못하는데 이처럼송치순이가 손실조차 살피지못하엿든것은 송치순은 전연문맹이엿든 까닭에 최가파가 출납과장부를 따라하게된것때문이라고한다

釜山地方에猝寒

氣溫、零下二度三分

【釜山】 이십일일부산지방의 긔온(氣溫)은령하이도삼부, 지온(地溫)령하칠부로초빙(初氷)을보앗는데 작년보다 십칠일이 일르고 평년보다사일 느젓다고 한다

寒威에첫犧牲 룸펜二名凍死

【釜山】 갑작이치워지는요사이부산지방의 한긔는 급격이몰려와 업는이나잇는이가모다 방한준비를하는데 항구로 차저든 거리의 룸펜들은 긔한에못이겨 참혹이도 어려죽은자가발서 두녕이나 된다는데 동사자는대창정(大倉町) 일정목 남빈매축지에서 삼십세 가량되여보이는 성명모를 리병환자와 대정공원(大正公園) 경내에서오십세 가량되여 보이는 병든걸인이라고 한다

紀全女學校創立 記念音樂會開催

本報支局後援으로

【全州】 오는십일월삼십일과 십이월일일 이틀동안 전주긔전녀학교(紀全女學校)창립 삼십주년 긔념음악회를 동교 주최와 본보전주지국후원으로 동교 대강당에서 개최키로하고 방금 제반준비에 분망중이라는데 동교는일천구백삼년에 미국남장로교파조선교부에서창립하고 조선의딸들을만히 배양하야 오든중 거금이십년전에 현교장 공정순(孔貞純)씨가 부임하면서 고등과를 특설하게 되엿스며 학자가부족한 아동들을위하야 수공부(手工部)를 두워 학교를맛치게하엿다고 한다 그리하야 당일은창립 삼십주년 긔념과 현교장씨의 근속 이십주년긔렴식을 거행하야 조선교육계에 끼친그공리를 표창할것이며 음악회에 출연할악사는멀니 경성리전(梨專)교수황재경(黃才景)씨를초빙키로하엿다하며 긔타 리충자양의지휘하는가전(紀全)글리클럽의류창한합창과 전조선중등학교 음악대회에 일등당선한 최귀순양의 독창도잇스리라는데 벌서부터 시내외음악펜들의 인긔를 집중하야세에선잘을 예긔하고 잇다 한다

平壤濱町火災

損害三千五百圓

【平壤】 어제일일오후한시십오분경 평양부빈정(濱町) 삼십번지전관제조 판매업 죽림데여(竹林悌二)란사람의잡런관건조실에서 불이나서 창고와창고속에드렷든목란, 석란, 련탄가마니 등을 전소시키고소방대의활동으로진화되엿는바건조실과열이발화원인이며손해는약삼천오백원이라한다

崇專巡廻音樂

元山基青主催 二十六日夜에

【元山】 원산긔독교청년회주최와 본사원산지국후원으로 평양숭실전문학교 순회음악단의 연주대회는 십일월 이십륙일밤 사내루씨녀고보 강당내에서 개최하는바 당야에는 말쓰땔리교수외 이십여명이 출연한다는데 발서부터 인긔가 고조에달하얏다고한다

배추뿌리먹고 一家中毒騷動

【信川】 지난십사일오후네시경에 황해도신천군 신천면원암리(信川郡信川面猿岩里)최달서(崔達瑞)의 집에서는 배추(白菜)뿌리를 가족들이나노와먹고 즉사가족일동이 일시고통을 이르키어일아침까지 고민하고 잇는것을근처사람이 알고곳 회사의 응급수당을바더 겨우진정되엿스나 아즉도 정긔치료서의부친은완전히낫지못하다는데원인이배추뿌리를먹은것으로밝고중독어된것갓다는데수일전에도 송군동양리에서도배추뿌리에중독됨이잇섯든바 근래에 배추에 금비(金肥)를 쓰는관계로 배추뿌리에 유독성이잇지안흔가 추측된다고하는데 일반은 주의할필요가잇다고한다

元山 崇專大音樂會

▲時日 十一月廿六日밤七時半
▲場所 元山樓氏女高普講堂
◇主催 元山基督敎青年會
◇後援 朝鮮日報社元山支局

今夜 廿三日

午後七時半부터 新陽里崇實體育舘에서

第二回 力藝大會(第一日)

◇主催 西平壤力技團
◇後援 朝鮮日報社平壤支局

社告

今般本社에서左記와如히支局을變更하여사오니照亮하시압

朝鮮日報社白

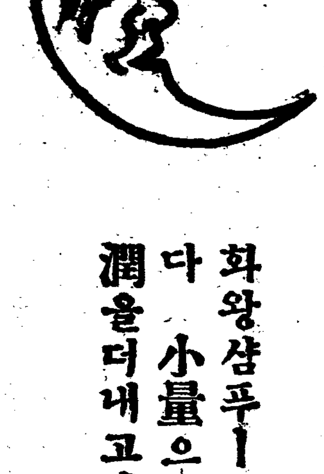
延安支局 位置 延白郡延安面 朴基準

右任支局長

支局長 黃炳春 右依願解任

謹告

水原支局 記者兼總務 金□哲 右新任함
漣川支局 記者 閔泳□ 右新任함
安城支局 記者 李□俊 右新任함
洪城支局 記者兼總務 金東煥 右新任함
鴻山支局 顧問 朴成鎬 右新任함
□山支局 記者兼總務 尹相範 記者 韓相實 顧問 盧東植 顧問 □星煥 右□함
太田支局 記者 李永哲 右新任함
永同支局 記者 黃文□ 記者兼總務 成文煥 右新任함
忠州支局 鄉城駐在記者 金俊鎬 右解任함
新泰仁支局 記者 安鍾乾 右解任함
群山支局 地境分局長 梁海根 地境分局長 金三瀛 右新任함
鎭興支局 官基班記者 李龍翼 右新任함
淸道支局 官基班記者 金永煥 右新任함
鐵原支局 月井里分局長 崔勝煥 同總務兼記者 李萬秀 右新任함
月井里分局長 李萬秀 同總務兼記者 李學柱 右解任함
吉州支局 記者 朴南松 右新任함
間島支局 局子街分局長 鄭斗煥 右新任함
延安支局 記者 李學承 右新任함
苔灘支局 記者 張啟寅 右解任함
金海支局 記者兼總務 金正□ 右解任함
記者兼總務 金□□ 右新任함



洗髮料 花王シャンプー(샴푸)

훌융한黑髮을언제까지나곱게 가지시려면…… 화왕샴푸로는 감어주십시요

화왕샴푸─는가장進步된洗髮料을시다 小量으로도잘감기여서머리털의潤을더내고成長을도워줍니다

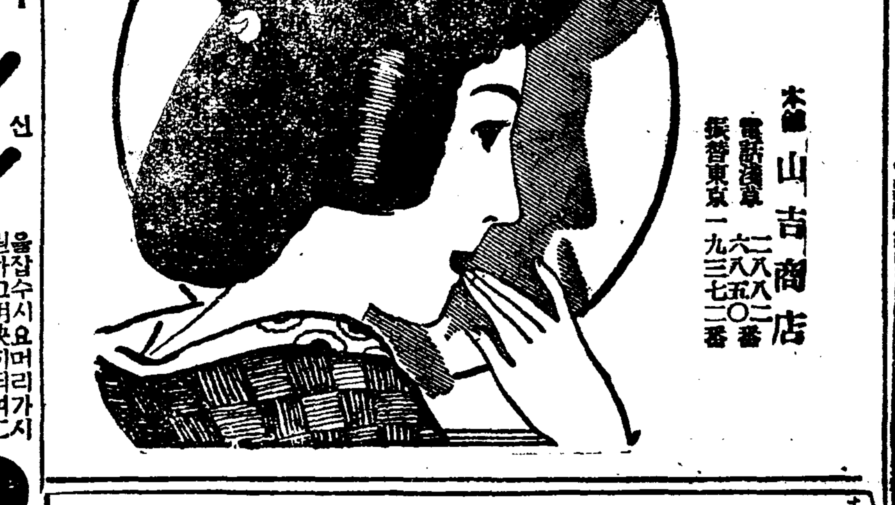
003756

一個五錢

花王石鹼株式會社長瀨商會

●工夫中 머리가명하야學習이안되는때 ノーシン(노ー신)을잡수시면머리가시원하고明快하게되여工夫가愉快하여짐니다 ◆各藥店에잇소●

白毛・赤毛染 君が代(기미가요)



婦人은 爲先白毛染 얼골은白粉…… 입은분홍…… 眉毛에는眉墨……

婦人의化粧은君が代로부터

君が代는 엇더한白毛나赤毛라도洗髮한니다、물들기쉬우며、오래가며、毛髮傷치안으며、머리털이잘떠집니다 한번試用하야보시옵

德用 二十錢

定價 新製 二十錢 粉末 四十錢 液狀 五十錢

全國藥店에잇습니다

本舖 山吉商店 電話淺草 一八二 振替東京 一九三七二番

치위에도 찬느여나는살이 되도록皮膚의最深部까지 淨化식히는비누

十一錢個

치위와가치惡化되는 코病을最新療法으로써簡單히吸入식히는 大評判의『湊式療法』

코는萬病의門

고름이도코가맥키는분、코가乾燥한분、코에냄새나서、他人에게꺼림밧는분、嗅覺이消失되야냄새못맛는분 年中頭痛으로氣分이조치못하분眩暈症이잇고 뇌에실증나기쉬운분은업스십닛가。이런분들은大抵蓄膿症、肥厚性鼻炎、鼻茸、臭鼻症等、어느거나코병에걸려잇다고보와도틀림업습니다。이제부터치위진직코병은 더욱더욱惡化하기쉬웁니다。빨리根治의方法을講究하지안흐면斷然記憶力과判斷力이衰退하야頭痛의機能이말못되고、多望한前途에큰障害가됩니다。

治 療法으로서는 外科的手術에依한것、內服藥에依한것等여러가지가잇스나 外科手術에依한것은앞흔괴로움이잇고도돈이들고 內服藥에依한것은 治療에長時日을要하나、따러─湊式治療生이 多年苦心硏究한 結果 大成된「湊式吸入療法」은此等在來療法과는全然달나 明의吸入器를利用하야코로부터 藥液을 直接吸入식히는 獨特한方法으로 治療의目的이速하야 지게되바、只今에는가장進步된코病의 最新療法으로서 大評判中입니다。

特 長이는것은吸入器가가장小型임으로、어대든지携帶自在하야、汽車汽車中에라도、對話中에도하면서도 담배한개피우는것만큼쉽게되고、治療에特別의時間을要하지안흘뿐안이라費用은 一日겨우五錢內外밧게안걸니는點에잇습니다。療法도여러가지가잇스나이러케簡單化된療法은업다고生覺합니다。너무簡單함으로効果를疑心하실분도게실지몰으나鼻腔의患部에直接藥液을微細한蒸氣로맨들어作用케함으로其効果의迅速한것은實驗者의異口同聲으로 感謝하고잇는바입니다

無代進呈 本療法을詳細히알고십흔분은東京麴町區元園町一ノ五一番地明光社에葉書로申込하시면누구나쉽게알도록本療法을詳細히쓴湊氏─의新著『鼻の病と其療法』이라題目부친四六判八十頁의美本을無代로進呈한

冬に備へて

難病喘息은 이러케고치시라!

喘息은 專門家도 分析되여잇는 病으로 發作이나면식은땀을흘니고 그苦悶한形狀은 차마보기어렵습니다

喘息에不治의病이라말하게되는것은올바르지못한喘息의治療에關係됨으로이것에는確固한信念을가지고이에適當한良藥을選擇하며는治療됩니다。一時的發作을鎭押하기爲하야焦燥치말고病毒을驅逐하지안흐면안됨으로特히呼吸器의大敵인겨울이오지안흔새에完全히治療하여두는것이必要합니다。이治療에가장適合한것은今津化學硏究所長 博士의「イマヅミン」으로本病特有의씩씩거리는呼吸을便케하며、기침을鎭定하고痰을除去합니다。副作用이업고、病體를健康케한은、本劑의가장자랑하는바로서 全國의服用者로부터들어오는多數의感謝狀은本劑의良効를證據세워주고잇습니다。

이마즈민은 各藥파트、全國藥店에서販賣하고잇습니다。藥價는十日分二圓四〇、卅日分六圓五〇、五十日分十圓、品切時는大阪市大仁本町三、今津化學硏究所에申込

高價買 金銀地金分析賣買 京城 金 合資會社杉山商會

京城明治町 合資會社 杉山商會 電話本局七四番

皮膚 チャージ(차지)

無痛 深部浸透 汚無 療法

근질근질한皮膚病、무좀、음부심진、음심、여드름、부름、손발터짐、蟲虫、빈대물인데꼭쓰시라!

廿錢、五十錢、一圓、五圓

東京神田花房町 山崎帝國堂

피부病良藥 테ー무水

效力本位

從來의皮膚病藥은 化粧水와大同小異하야 效力이薄하며使用함에不便한곳이만하여 要用도잇고또公리기만하야 効果가잇는듯하나實은不適足과缺陷을마엿스니、旣往의皮膚病藥의不適足과缺陷을補充한것이皮膚病良藥テーム水올시다 テーム水가 左記皮膚病症에 對하야適藥인것은世上의定評이잇소 冬期는살이거칠고、얼어터져서苦惱하고、도온부습진마른옴、무좀等의皮膚病은冬期다하드라도석만코、적어도皮膚病에걸인내는 주저말고곳皮膚病良藥テーム水로 治療하시라

●맘은옴 ●옴부습진 ●무좀 ●옴 ●태독 ●부스럼 ●진물은데 ●가려운데 ●부름 ●헌어루러이 ●버짐 ●癜風 ●鱗癬 ●濕疹 ●피풍 ●여드름 ●죽은깨 ●동가중 ●脫肛 ●진물은데 ●옷은데 ●汗疹난데 ●터진데 ●어러부룻헌데 ●살거친데等皮膚病一切에使用하고 쓰리지안코 압푸지안코 눈에안띄고 냄새업서 用法이 簡單하며 速히낫소

テーム水藥價(廿錢、卅錢、五十錢、一圓、二圓、送料內地六錢)

全國到處藥店에서 販賣함、萬一品切된 境遇는 代金을添하야 左記發賣元으로 註文하오요、即時送藥함

模造品만소 必히テーム水라指名하시고사십시요

發賣元 東京市芝區田村町 電話芝一八七四番 振替東京六〇一〇〇番 東京藥院

大阪赤十字病院前 電話南一二四六番 振替大阪五〇八六八番 東京藥院

朝鮮人一般觀覽이오대시든 新築落成式도이제는不過一個餘 暖房、防音、冷却、衛生외에가지裝置가잇고 單座式椅子等새로운設備가잇다 再生裝置의優秀함은自他共認한지오랫거니와直流裝置와白熱反射燈과前光器의整備는全鮮第一의代表的映畫館으로興行界의先端에서 記憶하사이다 不過一旬餘에迫到하엿다

▲十二月上旬! 十二月上旬!!

─第一週는三大巨篇─

豪華絢爛의極致篇 豪壯與美의悅惚篇

傑作名作의無敵陣은? 알푸스의大血戰、喜劇物語、마을의絃野、泰西俠盜傳、空中레뷔時代、어머니의손、도도、린넬、크레오파트라、絢爛한殺人、흘러가는靑春、肉彈鬼中隊、昨日勝利의아침、

祝杯의노래 빤자 1010

十二月上旬開館確定

新築中 團成社

◇十一月二十一日부터第二回公演日

劇團新舞臺冬期公演第二週푸로 料金階上二十錢階下十五錢均一

躍進新舞臺의成容堂堂히上演되는不朽의二大名篇

◎林仙圭作 朝鮮初有의大學劇連鎖劇大레부 學生街 全十一場

◎春史編 時代劇 開化 全一幕二場

幕間獨唱 딘센스짜스벤드

◇十一月二十三日부터第三回公演日

劇團新舞臺冬期公演最終週間! 今年度로서最後로上演되는다시무보는二大名篇!

二大連鎖劇 ◇佛面鬼編 古代小說의連鎖劇與音樂劇傳 映畫實演 二十七餘場

◇全員總出演 ◇春史原作 現代劇連鎖劇 내가죽인女子 映畫와實演十餘場珠玉篇

幕間獨唱、스것취짜스벤드

麻浦桃花洞 電話龍山二三一三 桃花劇場

十一月二十二日より堂堂特別封切公開

深秋十一月映畫界의絶頂を飾る紹對巨篇

大都映畫社超特作時代映畫 原作 田島透 監督 石山稔

海江田譲二、澤田敬之助、月宮乙女主演

音無し劍法悲史

松村光夫、大岡怪童、久野あかね、嵐山文彦、若井三郎、淸水豈笑子 共演

待望の巨篇遂に封切の日來る!! 見よ!! 熱血に燃ゆる戀情の歡喜と情熱切切の戀情絆卷!!

佛蘭西フイリップス超特作全部日本版

V・トウルジヤンスキイ監督 フリツツアルイウグナー作曲

ノインキレノフ・アルベールプレジヤン主演映畫 ダニエル・ダリユ・アンダイマ ルシヤン共演

唄へろヴォルガ

P・C・L超特作オールトーキー 矢倉茂雄入社第一回監督 唐沢弘光撮影 紙恭輔作曲指揮、浴谷のり子獨唱

千葉早智子 大川平八郎 主演映畫

レビュー ローマンス 踊子日記

丸山定夫、竹久惠子、丸山夢路、森野鍛冶哉、堤眞佐子、宮野照子、藤原釜足、英百合子、神田千鶴子、大辻司郎、古川緑波特別出演

櫻井町 本局(全) 大正館

宮ル廿日特別封切(五日間)

晩秋映畫最後を飾る

新興全勝主義紹介のブロ!!久方振りの阪妻プロ大壯劇十番迅の大猛闘篇を見られよ!!

大衆奉仕階下大人廿錢小人廿錢

新興キネマ本秋提供 阪妻プロ超弩級時代劇

脚色 鈴木史郎 撮影 吉田英男 監督 長尾史録

血吸雪伊勢音頭 全拾卷

阪東妻三郎大熱演 毛利峯子初共演

泉清子、櫻木梅子、松井潤子、橘喜子、外阪妻プロ總動員出演

新興キネマ現代劇部超弩級作

雜誌「雄辯」所載 竹田敏彦 原作 曾根千晴 監督

東鄕盃 全拾卷

荒木忍、松本泰輔、森靜子、沖悅見主演

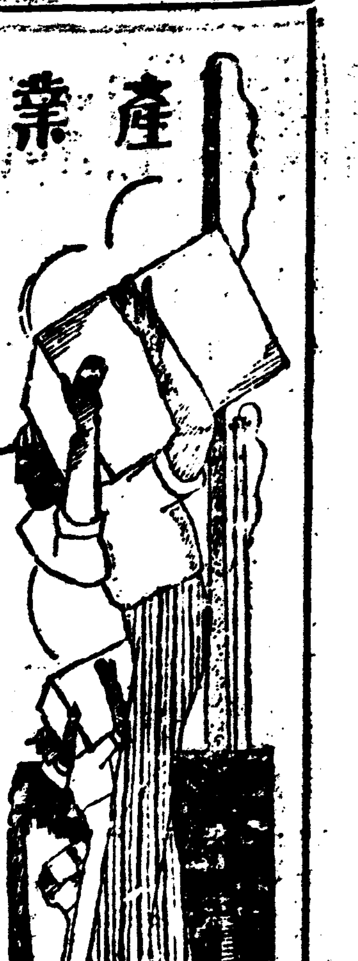
世界の偉人!!故東鄕元帥が非常時國民の師表!!護國の神 時國民に與ふる感動篇

ユニヴアーサル超弩級日本版 アラン・チエームス監督

凱歌の騎士 全七卷

ケン・メイナード氏主演

永樂町 電本二〇一 中央館



棉作慶南의凱歌
出廻半期六百萬斤共販
密陽郡만百萬斤超記錄

【釜山】 疲弊한農村에 明朗한棉作景氣—慶南道의棉花出廻는 十一月十日現在로 四百十萬斤에達하야 活況을呈하며 二十日現在에는 六百萬斤突破를豫想하고잇다는데 共販開始以來 半期가못되여서六百萬斤을突破함은 慶南의棉花出廻新記錄이며 더욱이密陽郡下共販高는 十九日現在로 百萬斤을 完全히突破하야 棉作獎勵實施二十有年以來超記錄을내어 一部에서 本道全般의出廻六分之一을 占하엿고 今年은多收에다 價額이騰高하므로 出廻에 活氣를주어 一郡에百萬斤突破는 全朝鮮第一을자랑할수잇스며『棉作慶南』의 凱歌에 疲弊한 農村은 漸次살길을엇게될것이라고한다。

黃海道獎勵中의 水稻品種의普及
昨年보다二割七分作付增加

【海州】 黃海道에서는 日出 陸羽一三二號 穀坊主 赤神力 及畿內早生二二號等의五品種의 水稻를 普及獎勵코저道費二萬一千九百六十五圓을 新溪 遂安 谷山郡을除한各郡에補助하야採種畓을設置시키고 純良한 種子를一般當業者와 無償交換하는等活動하고잇는바 이로因하야 前記品種의作付面積은퍽으나增加하야 前年보다二割七分의增加를뵈이고잇다는데 今年度品種別의 作付內譯은다음과갓다
▲日出 九、九三四、八町▲陸羽一三二號 一三、一五四、六町▲穀坊主 二二、一七〇、九町▲赤神力 五七、〇二四、三町▲畿內早生二二號 二二五、八町計一〇一、五一〇四町

朝鮮馬産計畫蹉跌

競馬令이 實施된지二年、競馬界는當局의豫想에 完全히틀리어 不振을繼續하야 九年度의 春秋及 臨時競馬는 意外의不成績을示하야 收入은 國庫納入金約九萬圓을 豫한 反面全朝鮮 六競馬俱樂部를 通算하야 約九萬圓의 赤字를 내게되엇다 此落勢가이대로繼續하면 兩三年아 못되어解散하는外업서總督府農林當局은 振興策에腐心하야大體벌랜스가맛는 京城、平壤大邱、釜山의四俱樂部를남기고가장不振을極하는 群山、新義州의二俱樂部를解散하야赤字防止策의 研究를 進行하는 同時에 補助金問題가 論議되고잇다 當只補助政策을 行하면 當初計畫立案에 當한當局의體面問題는따로하고라도 納入金은三分의二로 國立種馬場의馬産計畫豫算四萬圓에 充當하고殘餘의 三分의一을社會事業에寄附하기로되어잇슴으로 補助政策을遂行하면 依然總督府의馬産計畫은 糧食케될것으로 農林當局은進退兩難에陷入케되엇다

奉天雜穀市場新設

【奉天】 現在奉天의 雜穀取引은 商會院內糧棧公會에서하여오던바 最近雜穀의搬入이增加하야 該地는狹窄함으로 取引上種種不便을 늣기게되여今番市政公署에서는 工業區五馬路北滿及大南邊門와蓬萊에雜穀市場을新設하기로決定되엿다는바 不遠하야着工하게되리라한다

谷山葉煙草生産 年六十六萬瓩

【谷山】 黃海道谷山郡은原來葉煙草의原産地로世人이共知하는바인데 專賣局에서도 谷山과成川等에서生産하는煙草로各種담배를製造하는데 今年度에도谷山郡內四百四十七町七段에서 産額은六五九、五八四斤을突破하엿는데 耕作者數는三千百七十一人이라고한다

綾州의薄荷油
近五萬圓生産
自今年八月至今月十四日

【綾州】 綾州에서는今年八月부터十一月十四日까지의薄荷油生産이 近五百圓이라고한다 前年부터 組合에서는 農村窮民에 産業的精神을敎養하야 飢饉恐慌에서 救出하려고 苦心焦慮薄荷를 獎勵하여成績이良好하엿으며農村貧民에多大한利益이잇다한다 組合에서今年買受調査에依하면 近五萬圓生産이엿고 各地의種子注文이一萬貫에達한다고한다

東海岸一帶에 鰮魚大豊漁
漁農村이모다活況

【咸南】 東海岸一帶에는數日前부터 鰮魚가豊産되야每日數十萬桶式陸揚되는데 價格은每桶約一千六百尾乃至二千尾入)에單四十錢까지하야 海岸은鰮魚로 덥혓스며 漁村과農村이함께活況을일우엇다

滿洲石油統制 販賣會社
外國會社에株讓

【電通新京二十一日發】 滿洲國石油販賣法에 基한石油元賣捌의 機關으로서 滿洲國法人인 販賣會社는 鞍山、奉天、新京、哈爾賓、營口、錦州、安東、圖們、四平街、齊齊哈爾의十個所에設立키로되엿는데 右販賣會社의 設立에當하야는 英米其他 分에勢力下의 會社利益을害치안토록 各地域의各社販賣數量乃至販賣數量에比例한 販賣會社의 株式을가지게하기로되엿다

十個月間元山移出牛 近五千百頭
比昨年七百餘頭減

【元山】 今年一月로부터十月末까지 元山移出牛檢疫所에入所한소는 五千七十四頭이고이것을昨年同期에比하면 四百一頭의減少를보앗다 그리고日本內地로 移出한것은 五千九十九頭인데 다시昨年同期의五千八百三十三頭에比하면 七百三十四頭가 減少되엇다 이것은日本內地의商況이沈滯에빠져不振함과 牛價의騰貴함에原因함이라고한다

連鎖店의發展과 그將來에對하야 (6)
韓昇寅

B、所有權에依한區別
連鎖店의種類를 또한所有權에 依하야 即經營主體에依하야 分析할수도잇나니 此를左의여섯가지로 分類할수가잇다。
(一) 小賣業者의連鎖店 小賣業者의 連鎖店이란 個人或은會社에서 直營하는商店을 여러곳에두고 小賣하는것을말함이니 우에서말한 本格的連鎖店이 다이類에屬하는것이다
(二) 都賣業者의連鎖店 前次言及한바와가티 最近에 百貨店、連鎖店、通信販賣店、消費組合等大規模의 小賣機關이出現하고 그들은商品을直接製造業者에게서 仕入하기때문에都賣業者의事業版圖가甚히縮少되엿다。米國商務省準備局에서發表한指數에依하면 一九一九年부터 一九二八年까지十年동안에 都賣業者의賣上金額指數가十八%나減退되엿다。그러므로都賣業者들은 어떠한手段을써서라도 前日의地位를恢復하려고애를쓰나니 그恢復策을左의세가지로말할수가잇다。
(A) 直接小賣商業을經營 都賣業者들이 漸漸減少되여가는 販路를 恢復하기爲하야 直接으로 小賣商店을 設置하는例가不少하다。때로는 商品을供給하여주던個人小賣商들이 失敗하는경우에 그것을繼受하여〃지고 小賣商業을經營하는수도잇다。이와가티 都賣商人이 直接小賣商業을經營하는때에는 自己가供給하여주는個人小賣商들과 衝突하기가쉽나니。웨그러나하면 一便으로 小賣商人들에게 商品을都賣다고 他方으로는 自身이그小賣商人들과 競爭하기때문이다。그러므로都賣商들은 흔이競爭이업는地方으로가서 小賣商業을 經營하고 自己가商品을供給하는小賣商人들의反對를 어느程度까지緩和하는수가잇는것이다。
(B) 都賣商店을여러곳에設置 都賣商人이 商業을擴張하는 또한가지方策은 都賣商店을여러곳에두고 比較的만흔小賣商人에게 商品을供給하는데잇다 米國에서는 特別히 食料品都賣商들이 이方法을쓰고잇다。
(C) 小賣商人들과結托 都賣商人들이 小賣商人들과 契約의形式에依하야密接한關係를맺게〃지고 小賣商人들은都賣商의商品을사주고그代身의都賣商人들은小賣商人들의 金融을調達하여주며宣傳의方法을考案하여주는等便利를 圖하여준다。이러한것을 任意連鎖店이라고한다。

米穀對策
政民意見接近

【電通東京電話】 米穀對策에關한 政民兩黨政策協定의 連絡委員 島田、東、小山、高田 四氏等은 二十一日 午後三時農相官邸에서 政府의 米穀對策調查會終了後의 第二回會合을開하고 前回에 繼續하야政府案을 中心으로 政民合同案에對하야 意見을 交換하엿는데 米穀統制策卽內外米統制의 連絡機構運用에關한 兩黨의意見은從來에比하면 顯著히接近하게되여 今後에도 繼續하야 會合을遂하야 協定하는데 意見一致되여 四時五十分에散會하엿다

副業産品時勢週報 (朝鮮副業協會調查)

京城 (十一月廿日)

品名	産地	單位	價格
◇菜蔬類			
고구마		一貫	[illegible]
토란		同	[illegible]
馬鈴薯	白	同	[illegible]
同	赤	同	[illegible]
人蔘		同	[illegible]
와	朝鮮産	百個	[illegible]
와	中國	同	[illegible]
수박	臺灣	一貫	[illegible]
同	土産	同	[illegible]
茄子	土産	百個	[illegible]
일년감		一貫	[illegible]
靑葱		同	[illegible]
쑥갓		同	[illegible]
양상치		同	[illegible]
미나리		十把	[illegible]
蓮根	土産	一貫	[illegible]
生薑	大	同	[illegible]
同	小	同	[illegible]
마놀		百個	[illegible]
牛蒡		一貫	[illegible]
西瓜		同	[illegible]
◇果實類			
苹果	國光	四貫	[illegible]
同	紅玉	同	[illegible]
同	倭錦	同	[illegible]
梨	早生赤	三貫五	[illegible]
同	朝鮮産	百匁	[illegible]
同	日本産	同	[illegible]
同	今村秋	同	[illegible]
同	晩三吉	同	[illegible]
잣		一石	[illegible]
실백		一斗	[illegible]
苦椒	朝鮮	百斤	[illegible]
苦椒가루		同	[illegible]
실곳추		同	[illegible]
胡桃		一石	[illegible]
栗		一斗	[illegible]
柿		百個	[illegible]
密柑		一箱	[illegible]
大棗	中國産	百斤	[illegible]
同	朝鮮産	同	[illegible]
銀杏		一斗	[illegible]
乾蓮根		同	[illegible]
고사리乾物		一束	[illegible]
◇家畜類			
生鷄	雌	百匁	[illegible]
同	雄	十首	[illegible]
生豚		一貫	[illegible]
生兎	白五百匁以上의것	百匁	[illegible]
◇川魚類			
자라		一貫	[illegible]
잉어		同	[illegible]
붕어		同	[illegible]
미꾸리		同	[illegible]
가물치		同	[illegible]
메기		同	[illegible]
뱀장아		同	[illegible]
蜆		一升	[illegible]
◇其他副業品			
麥稈眞田	上	一反	[illegible]
同	中	同	[illegible]
同	下	同	[illegible]
經木眞田		同	[illegible]
杞柳		一貫	[illegible]
蒲草		同	[illegible]
栗虫巢		百斤	[illegible]
椎茸		一貫	[illegible]
切乾大根(서려말린무우)		同	[illegible]
◇養鷄用鐵網			
三尺幅二寸目		百尺	[illegible]
三尺幅一寸半目		同	[illegible]
三尺幅一寸目		同	[illegible]
三尺幅五分目		同	[illegible]
四尺幅二寸目		百尺	[illegible]
四尺幅一寸半目		同	[illegible]
四尺幅一寸		同	[illegible]
◇購買品			
鷄糠粕		一〇貫	[illegible]
成鷄用配合飼		五斗	[illegible]
育雛用		同	[illegible]
中雛用		同	[illegible]
麩		一〇〇斤	[illegible]
玉蜀黍割(大)		九〇斤	[illegible]
同 (小)		同	[illegible]
高粱粒		同	[illegible]
同割		同	[illegible]
驅虫用粉		二폰드	[illegible]
魚粉×粕		十貫	[illegible]
糠		八五斤	[illegible]
礪殼		百斤	[illegible]
◇毛皮類			
안고라兎毛	三吋半以上	一封度	[illegible]
同	三吋以上	同	[illegible]
同	二吋半以上	同	[illegible]
同	二吋以上	同	[illegible]
同	一吋半以上	同	[illegible]
同	一吋以上	同	[illegible]
同	펠트	同	[illegible]
同	梳毛	同	[illegible]
레기스兎皮		一枚	[illegible]
豚	胴毛	百斤	[illegible]
同	雛雛	同	[illegible]
同	모다四百匁以上	同	[illegible]
鷄卵		一貫	[illegible]
同		百個	[illegible]
四季鳥卵		十個	[illegible]
鴨卵		同	[illegible]
蜂蜜	石油罐一罐		[illegible]

三南水害義捐金品
▲本社接受‖二十二日午後五時까지整理分▼

現金累計 四萬二百二十八圓五十三錢
物品累計 八萬一千二百六十六點

一金十五圓五十二錢 京畿公立商業學校生徒一同

一金二十七圓八十八錢 本社興南支局經由分
內譯 興南基督敎勉勵靑年會共同收合九部里分
二圓 瀧本靴店 一圓 山本苹果店 五十錢 柳福順 五十錢 金淳根 五十錢 朴基洙 五十錢 李甲善 五十錢 金尙欽 一圓 嚴璘敦 五十錢 李智鉉
五十錢 金泳龜 五十錢 朴弼均 五十錢 朱翊煥 五十錢 金東漢 五十錢 金鶴聖 五十錢 吳貞淑 五十錢 李泰湘 五十錢 金學仁 五十錢 金承烈
五十錢 李秀根 五十錢 李明燻 五十錢 尹昌殷 五十錢 金學振 五十錢 李炅律 五十錢 金龍洙 五十錢 金順子 五十錢 康興孫 五十錢 金利植 五十錢 金忠源 五十錢 金學奎 五十錢 金學宗 五十錢 金學介 五十錢 韓士女 五十錢 金觀集 五十錢 呂永錫
五十錢 呂永善 五十錢 崔鳳岐 五十錢 李振甲 五十錢 黃一龍 一圓五十錢 李豹林 五十錢 朴基澤 一圓 劉竹烈 五十錢 金學鳴 五十錢 金學欽 五十錢 金鳳聖 五十錢 金昌浩 五十錢 崔基夏 五十錢 崔有德 五十錢 李尙雩 五十錢 韓福漢 五十錢 宋在晩
五十錢 金學洙 五十錢 金弘烈 五十錢 金春實 五十錢 孟昌烈 五圓 新興商店 一圓 池成海

興南聖潔敎會收合
五十錢 元千得 十錢 金明善 十錢 桑崎三男 二十錢 朴玉善 二十錢 無名氏 五錢 金영支

本社大阪支局經由分
一金二十五圓也 慶南親睦會大阪本部 (大阪市東淀川區本庄中通五丁目一三)
內譯 金五圓 慶南親睦會 二圓 成今英 一圓 李秉駿 五十錢 金完冑 五十錢 趙弘濟 五十錢 趙萬濟 五十錢 盧允秀 五十錢 金昌龍 五十錢 金菊香 五十錢 金德立 五十錢 趙製道 五十錢 文起鎬 五十錢 林朴谷 五十錢 朴任全
五十錢 鄭奉駿 五十錢 朴甲石 五十錢 朴東萬 五十錢 孫德憲 五十錢 李承敎 十五錢 朴賢萬 十五錢 金良夏 三十錢 丁仁植 二十錢 金廣駿 七十錢 文順萬 四十錢 趙鏞成 三十錢 姜大化 三十錢 李奉根 二十五錢 趙允濟 二十五錢 趙今濟
二十錢 田允洙 二十錢 朱允洙 二十錢 姜贊熙 二十錢 趙成基 二十錢 安英佑 二十錢 李成根 二十錢 柳基玉 二十錢 金大植 二十錢 諸基龍 二十錢 金又駿 二十錢 趙麟濟 二十錢 許且龍 二十錢 金永卓 二十錢 李鳳順 二十錢 申斗萬 二十錢 黃三道 二十錢 朴孔善 二十錢 田又一 二十錢 吳景弘 二十錢 朴東伯 十錢 金年水 十錢 朴在南 十錢 鄭石根 十錢 崔基駿 十錢 李秉周
十錢 朴時喆 十錢 黃在票 十錢 安基道 十錢 鄭大成 十錢 李雨仁 十錢 孫閏祚 十錢 李善友 十錢 普斗夏 十錢 金癸宅 十錢 成昌鎬 十錢 具文水 十錢 金泰友 十錢 崔用春 五錢 徐時龍 五錢 金元道 十錢 李洪和

訂正 十一月一日發表大阪市東淀川區中津南通四丁目韶羅親友會北部本部分中金圭彰을金圭彰으로、權寶二十錢을十錢으로、李玄興二十錢을十錢으로、金壽昶二十錢으로、金在容五十錢을二十錢으로、金福壽를金福萬으로各各訂正이기訂正함

五十錢 金相萬 (追揭分追加)

計 六十八圓四十錢

暴風前夜 【16】
咸大勳 作 金熊超 畫

사랑 (八)

그밤자취소리는 주인집할머니가밥상을들고온것이엇다。
『아츰 잡수시지오!』
할머니는 걱정스러히성희를치어다보며 : 햇다
성희는가슴이 설레이고 머리가 짜개는듯이 아퍼서 먹을수가 업스므로 어듸좀갓다와서 먹는다고하고 다시바다ㅅ가로철을차저 나아갓나、요행히 길에서라도 철을만나든지 또는 해수욕상에서라도 만나든지 할수잇슬가하고……
그러나 그후누시간남어를 차저서도 철을 차즐길은 도저히업섯다、성희는 다시해수욕장을 이리저리 찾다가、해변가를타고 발길을 칠성바위잇는곳으로 한거름두거름 옴기엇다바나는고요하다 물결이고음게밀려드러와서는 모래사장을 따리고간다 그바다ㅅ가에서 조금떠러진 수수밧엽 뚤에는 프른줄을뜻는 소한마리가 한가히 반추(反芻)를 하며잇다

성희는 바다ㅅ물이 조그마한 개울로되어 밀려드러온물을건너서 바위ㅅ돌이 이리저리 소슨길로 갸웃둥거리면서 걸어갓다 모래ㅅ사장을 보드럽게따리고 가든물결이 여괴와서는 ′사나웁게도 바위를힘잇게따리고는 비말(飛沫)이되여 하늘로 소삿나가는 다시떠러진다 열두서너살먹어보히는 어린애들이낙시를바다에던지고여십아 바다를 바라보고잇다
『이애야 어떤 남자분안오시든?』
성희는 혹여그애들이 철을보지나안헛나하고 물어보앗다그애들은 그런것이 자긔들에게는아모상관도 업다는듯이
『우리는몰라요!』
하고힐끗성희를 치어다보고는다시낙시너흔 바다만 뚜러질듯이 바라보고잇다
성희는다시 발길을 옴겨바위ㅅ돌길을．갸웃갸웃 너머질듯 너머질뜻하면서 걸어갓다
해연(海燕)의 때가 자긔세상인듯 십여놈이 떼를지어『지지재재』하면서 식식하게 물결우를 날고잇다 잇다금 선희엽호로 감돌면서 『지지 재재』그리기도하엿다 날래게 바다우로 자유로히 이리날고저리날르는 해연의 떼를보니자유의 심볼인것 가티서 인생이 갑작스러히 허무해지는것가텃다。

성희는 이리꼬를 저리꼬를 피로에지친몸을 끌고 칠성바위 밋까지갓다…… 칠성바위밋헤 바로바다물을 제일선에서밧고잇는 조금동혼 바위가하나잇다 성희는 거긔로 터들터들 올라갓다 거긔도 철은업섯다 그만바위우에 안저 멀리가히도단배가 바다를바라보고잇섯다 오륙척 떠가고잇다 수평선은 하늘끗에 다엇다— 보ー얀구름이 물과하늘의 경계선을 몽롱하게 떠돌고잇다……
『내가 너무햇슬가? 내가안될일일가? 사랑하는사히에 잇길것이잇슬가? 그래두……』
성희는 어제밤일을 또다시생각하고 머리를 좌우로가버웁게 흔들엇다…… 그리고는 먼자눈을바라봐ㅅ다 그러나그순간 리철이의 숨찬말소리가 귀에 들리는듯하엿다……
『글세 형식을 가추지안혓다고 허하지안는건 넘우형식주의가 아닙니까? 사랑을맹서하는날 결혼이성립된거나마찬가지가안입니까?……』
성희의피끈에 고요히졸리는 리철의이러한 고막을 울리는 성희의 감엇든눈을 소리가 리철의이러한 시뜨게햇다 그러나 그것은환영이엇다 리철은보히지아혓나 발아래서는 센물결여바위를따리고는 부서진 물조각이 바말이되여 이리날고 저리날어떠러질뿐이다
성희는 다시힘업는 다리로 그바위를 나려왓다 그리고는 다시 칠셔바위를 터듬어올라갓다 바위아래 커ー다란동굴가티 뚤린곳에 미근한바위가 하나내여밀엇다 거긔는 크누가배먹으로 몃숩의 시를적어노흔것이 희미하게 쓰여잇섯다
사나운 물결은 바위를따리고
해연(海燕)의떼는 폭풍을헤치고서
이몸은 바다에 자유로날고잇네
가업는 이바다에 힘차게날고잇네、
그러나 사랑을 일흔나그네
힘업시 이바위에 누엇노니
허무한세상을 생각해괴하리
구슬픈 파도소리에 내령을재워나보자、
19×8·3저녁8시·성희
는 눌래인얼골로 그시를되푸리해읽엇다

낫에는하품나고졸립고、밤에는눈이말뚱말뚱해서암만해도
잠못이루는분은
이러케해보십사요
便安하게安眠熟睡가되오

寢息이냄새 나는것은、疲勞物質이 氣體가되어排出되는때무이니、睡眠中生理的으로疲勞를一掃하고神經을쉬이어翌日의새로운元氣가養成되는것인데、夜間에자리속에누어암만해도잠못드는사람이잇다別일이다걱정이되고、그雜念이連에서나사잠을자라고하면할수록잠이더안와서煩悶을한다、겨우잠이든다하야도、꿈만꾸고하야、熟眠이안되고새벽녘에가서야잠이오는데日高三尺이되도록누어잘수도업서서
起床하고보 니頭腦가朦朧하고하품이나서눈에힘이풀리고氣分이不快하며舌苔가두껍고、食物이맛이업고、健康이衰하야根氣가업고萬事에興味가업다、이런不快한일은업거니와、疲困한몸으로자리에들어가면、곳安眠熟睡가될것인데、웨잠이안오는가、그것은腦神經의過勞로因하야생긴衰弱때문이다。
神經이衰弱 하면晝間에奔忙이쓴腦神經이、밤이되드라도悄刀的으로緊張할때가잇기에、安靜히뇌지못하는내무이다、잠못자는것이괴롭다고、睡眠劑를먹는버릇이잇는 사람이잇거니와、睡眠劑는、用量을 그릇치면 生命에危險이잇슬지경이니、조곰식이라도 習慣的으로使用하면、副作用의念慮가잇스므로퍽注意를要하는新藥이다、가장賢明한安眠法은一日이라도速히
不眠의原因 을깨달아腦神經을健全히튼튼히함에잇다身體의속을튼튼케하고、神經이强壯해지면晝間興奮해쓴身體를수고롭게할때에는 腦의疲勞하지마는、夜分就寢하면神經이곳安靜해저서、氣分이한가히보와가티야조실安眠하는故로、心身이共히充分히休養되어、翌朝는頭腦明快하고、氣分이爽快해지고새로운元氣가가득하야、健康의增進을맛볼것입니다
神經衰弱으로 辛苦하는분과不眠으로고생하는분이、滋養强壯劑인養命酒를朝夕으로一杯式愛飮하면 實로 아러케조흔것은업다는고정말기뻐하는 남아지知人에에서로勸하야먹는분이만코、먹은사람은異口同聲으로이러케조흔것은업나고광장한評判이어서世上에有名해지드시옵論은 ㄱ노코알기쉽게한번實驗하시라、따는하고賞讚하신實驗을어올것입니다

잠못자는煩惱에서
이러케救助되야감사합니다
大阪府 松本三郎

나는養命酒의德으로기쁨이가득하야玆에感謝한말슴을드립니다 오랫동안神經衰弱으로辛苦하야참으로설는世上을살앗습니다、낫에는어쩐지머리가무겁고朦朧하야언제나憂鬱하고、밤에는암만해도잠을못이루고고생한끗테먹을줄모르는술을먹고잠에도업는노릇을시작한것도이病때문입니다。그後에어떠케던지고치고십허서、여러가지藥을먹고、治療하엿스나、差度를못보고一層煩惱하야 죽어버리랴고생각한적도한두번이아니엇습니다、그런데 養命酒가大端조타고하는말을友人에게듯고곳사다가먹어본속憂鬱한氣分이次次개여업서지므로크게힘을엇어繼續服用하엿더니、밤에잠을잘자게되고잠만들면翌朝까지푹신安眠이되어、翌朝는머리가가볍고氣分이爽快해지고、實로更生한氣分으로지금에는、健康을回復하고、오래간만에愉快한꼿피는봄을마젓웁니다、이것도모도養命酒의德이라고感謝를마지아니함니다
(九年四月十九日接受寫眞은本人姓名은假名)

小瓶進呈
意外 얼마든지好評을주는
深山幽谷에서生長하는芳香美味上等의藥酒로서普通燒酒보다더맛잇는것을實物로紹介하기爲하야養命酒試飮用小瓶一本無料로贈呈하오니東京市澁谷區上通四丁目卅二番地養命酒本舖出張所로쪽지로請求하야보내십시요

滋養强壯劑로……
◇神經衰弱잇는분
◇不眠症잇는사람
◇胃腸衰弱한사람
◇呼吸器弱한사람
◇榮養不良한사람
◇病後恢復期의분
◇虛弱體質가진분
◇貧血冷病잇는분
◇强腦强精의目的
◇根氣薄弱한사람
◇産前産後의婦人

信州伊那의谷名産 製法日米專賣特許
養命酒
◎全國有名藥店、百貨店에잇슴
品切될때는便宜上東京出張所로注文하시요 送料郵稅負擔 代金引換으로實費奉仕하옵나다
注意 가짜가잇으니專賣特許養命酒의文字에特히注目하시고사십시오
製造發賣元 信州上伊那郡南向村大草 養命酒本舖天龍館
東京澁谷區上通四丁目卅二番地 出張所 養命酒本舖出張所